S

S/1997/725
18 September 1997

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار خروقات الطائرات الأمريكية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز والفترة من ١٥-١ ١٩٩٧/٩ والمبينة في الكشف المرفق طيرا.

يرجى من سعادتكم التدخل لإيقاف هذه الأعمال التي تهدد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي.

إن هذه الأفعال أدت ومازالت تؤدي إلى تروع السكان المدنيين وإلحاق الخسائر المادية بالمتلكات الخاصة والعامة، وإن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية عن الأضرار التي تصيب شعب وجمهورية العراق جراء هذه الأفعال.

وسأغدو ممتننا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميتها الكشف بالخروقات الجوية لحرمة أجواء جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم

المرفق

تفاصيل الخروقات للفترة من ١٥-١ ١٩٩٧/٩ والأضرار التي سببتها

- ١ - المنطقة الشمالية: (٩٨) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٦-٩) كم فوق المدن والقصبات التالية:
الموصل، اربيل، دهوك، عقرة، تلعفر، زاخو، العمادية، عين سفني، تلکيف، بادوش، سرستك، كلك.
- ٢ - المنطقة الجنوبية: (٧١) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠-٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٦-٩) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
الناصرية، السماوة، البصرة، الجبايش، أرطاوي، الرفاعي، البصية، الشنا悱ة، القرنة، اللصف، الرميثة، الحمزة، الشعبية، الخضر، الرحالية، جبل سنم، الديوانية، سوق الشيوخ، الجليلية، طقطقانة، النخيب، البطحاء، الشطرة، أشجحة.
- ٣ - خرقت (١٥) طائرة (TR) الاستطلاعية الأمريكية حرمة أجواء جمهورية العراق بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٢٠) كم فوق المنطقة الجنوبية وغادرت باتجاه الكويت.
- ٤ - في الساعة (١٢/٢٠) من يوم ١٩٩٧/٩/١ قام تشكيل أمريكي مكون من طائرتين باختراق حاجز الصوت فوق مدينة القرنة.
- ٥ - في الساعة (١٩/٣٠) من يوم ١٩٩٧/٩/١ حلقت طائرة مروحية تابعة للفرقاطة الأمريكية (رينجرز) رقم (٤٦) فوق ميناء البكر.
- ٦ - في الساعة (٥٧/٥٠) من يوم ١٩٩٧/٩/٤ والساعة (١٥/٥٥) من يوم ١٩٩٧/٩/٦ قام تشكيل أمريكي مكون من طائرتين باختراق حاجز الصوت فوق مدينة الناصرية.
- ٧ - في الساعة (١٣/٣٥) من يوم ١٩٩٧/٩/٤ حامت طائرة مروحية تابعة للفرقاطة الأمريكية الرقم (٥٥) فوق ميناء البكر.
- ٨ - في الساعة (١٤/٤٠) من يوم ١٩٩٧/٩/٩ قام تشكيل أمريكي مكون من طائرتين باختراق حاجز الصوت فوق مدينة البصرة.
- ٩ - في الساعة (١٠/١٥) من يوم ١٩٩٧/٩/٩ حامت طائرتين مروحيتين تابعتين لإحدى القطع البحرية الأمريكية فوق ميناء البكر.